

V. INKESTA SOZIOLINGUISTIKOA

V^{ième} ENQUETE SOCIOLINGUISTIQUE

2011

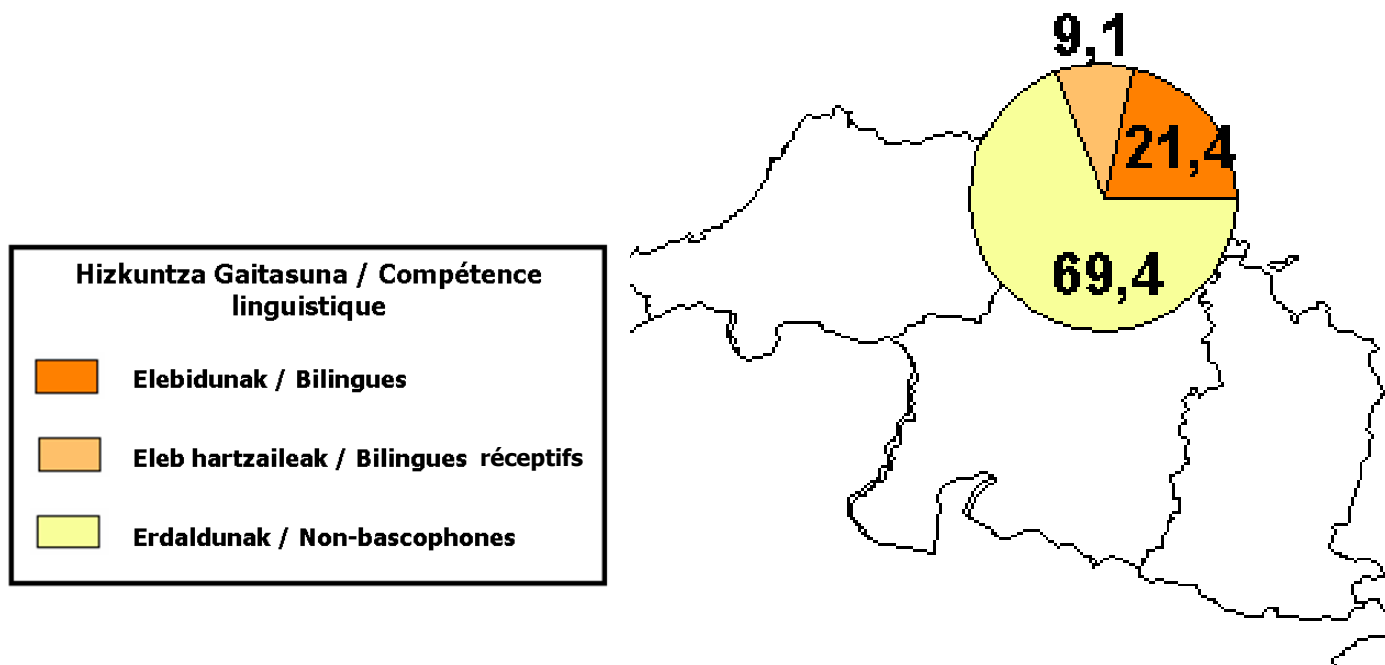
Euskararen
erakunde
publikoa 

Office public de
la langue basque

- Eusko Jaurlaritzak bultzatua
- EEPren parte-hartzea
- Galdetegi berdina
- 16 urtetik goitiko biztanleak
- 3 azterketa-eskualde
- Iparraldearentzat :
 - BAB / Lapurdi (BAB gabe) / Nafarroa Beherea – Xiberoa
 - 2000 biztanle
- Initiée et réalisée par le Gouvernement Basque
- Participation de l'OPLB
- Questionnaire unique
- Habitants de plus de 16 ans
- 3 territoires d'analyse
- Pays Basque nord :
 - BAB / Labourd (hors BAB) / Basse Navarre et Soule
 - 2000 enquêtes

Hizkuntza-gaitasuna Ipar Euskal Herrian 2011

Compétence linguistique en Pays Basque nord



Aujourd'hui, en Iparralde, parmi les locuteurs de 16 ans et plus,

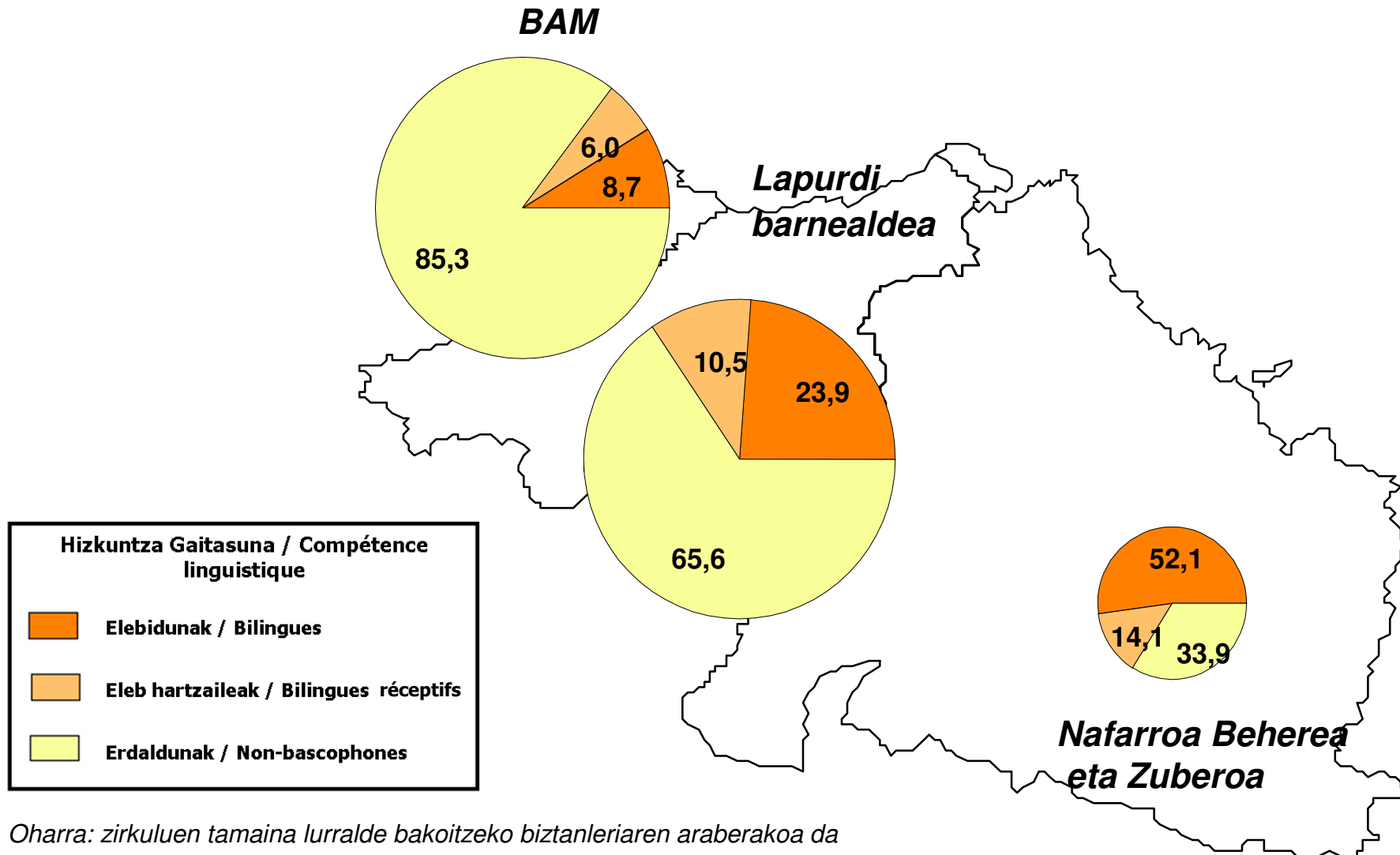
21,4% sont bascophones (51.100)

9,1% bilingues réceptifs (21.742)

69,4% non-bascophones (105.518)

Hizkuntza-gaitasuna Ipar Euskal Herrian 2011

Compétence linguistique en Pays Basque nord

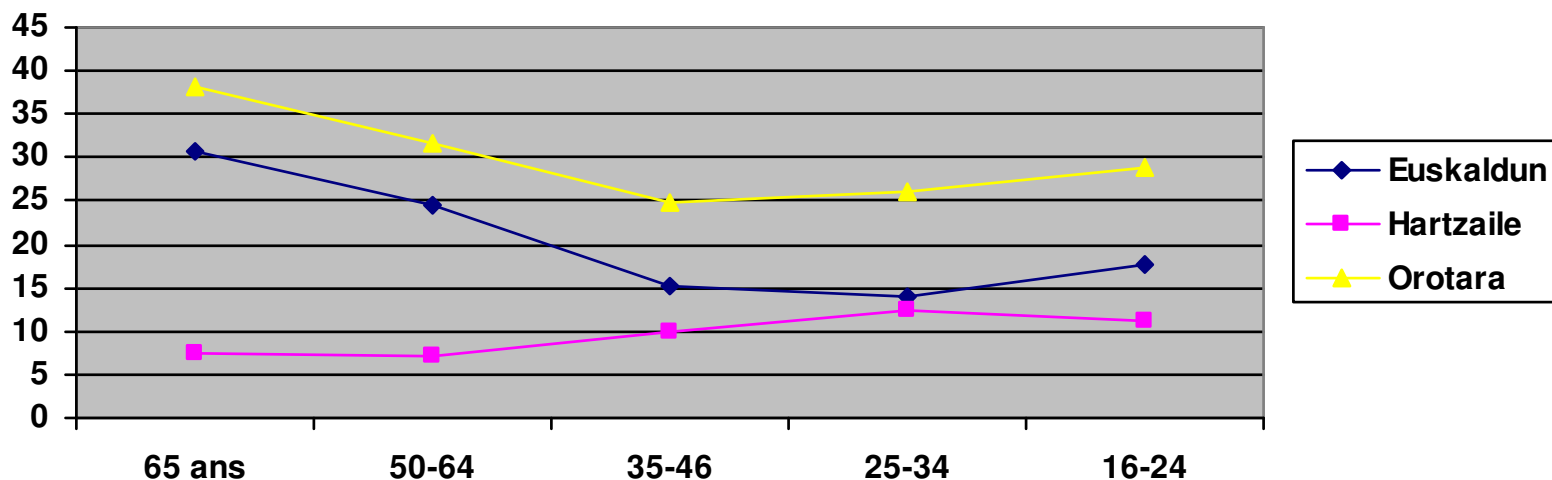


Oharra: zirkuluen tamaina lurralde bakoitzeko biztanleriaren arabera da

Rem. : la taille des cercles est proportionnelle au poids relatif de la population de chaque territoire

Hizkuntza-gaitasuna adinaren arabera

Compétence linguistique selon l'âge

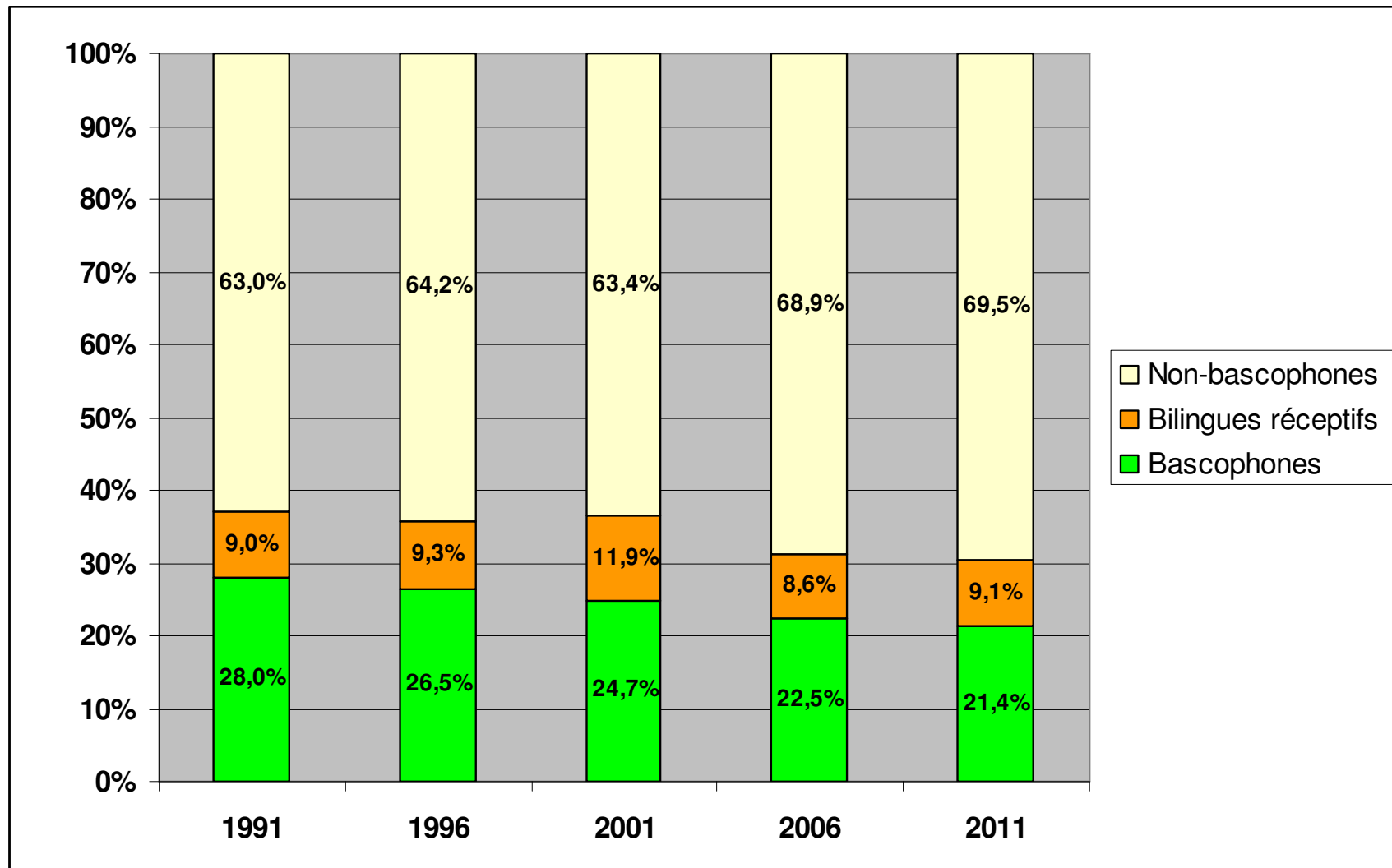


| Adin-taldeak | Orotara | 65 & + | 50-64 | 35-49 | 25-34 | 16-24 |
|----------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| BAM | 9 | 12 | 11 | 5 | 5 | 8 |
| Bitarteko Lapurdi | 24 | 36 | 26 | 15 | 18 | 24 |
| Nafarroa B. Zuberoa | 52 | 70 | 57 | 45 | 32 | 32 |
| Ipar Euskal Herria | 22 | 31 | 24 | 15 | 14 | 18 |

Hizkuntza-gaitasuna - bilakaera

Compétence linguistique – évolution

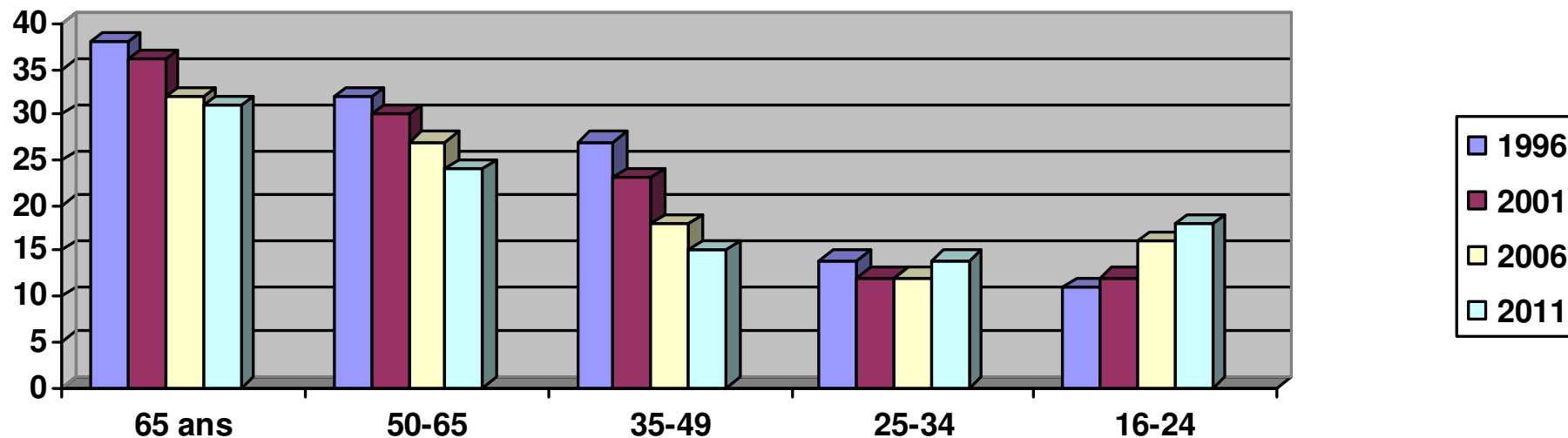
1996 -2011



Hizkuntza-gaitasuna adinaren arabera - bilakaera

Compétence linguistique selon l'âge – évolution

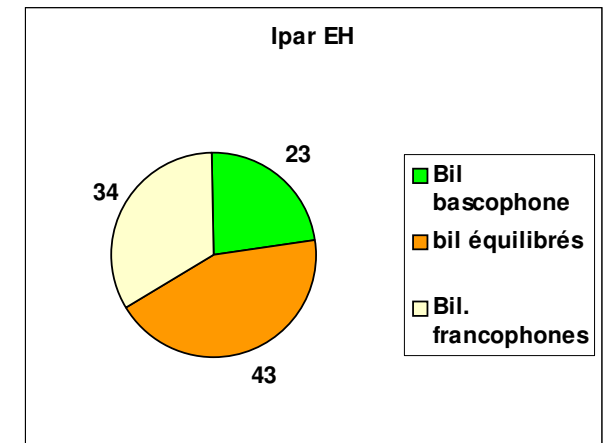
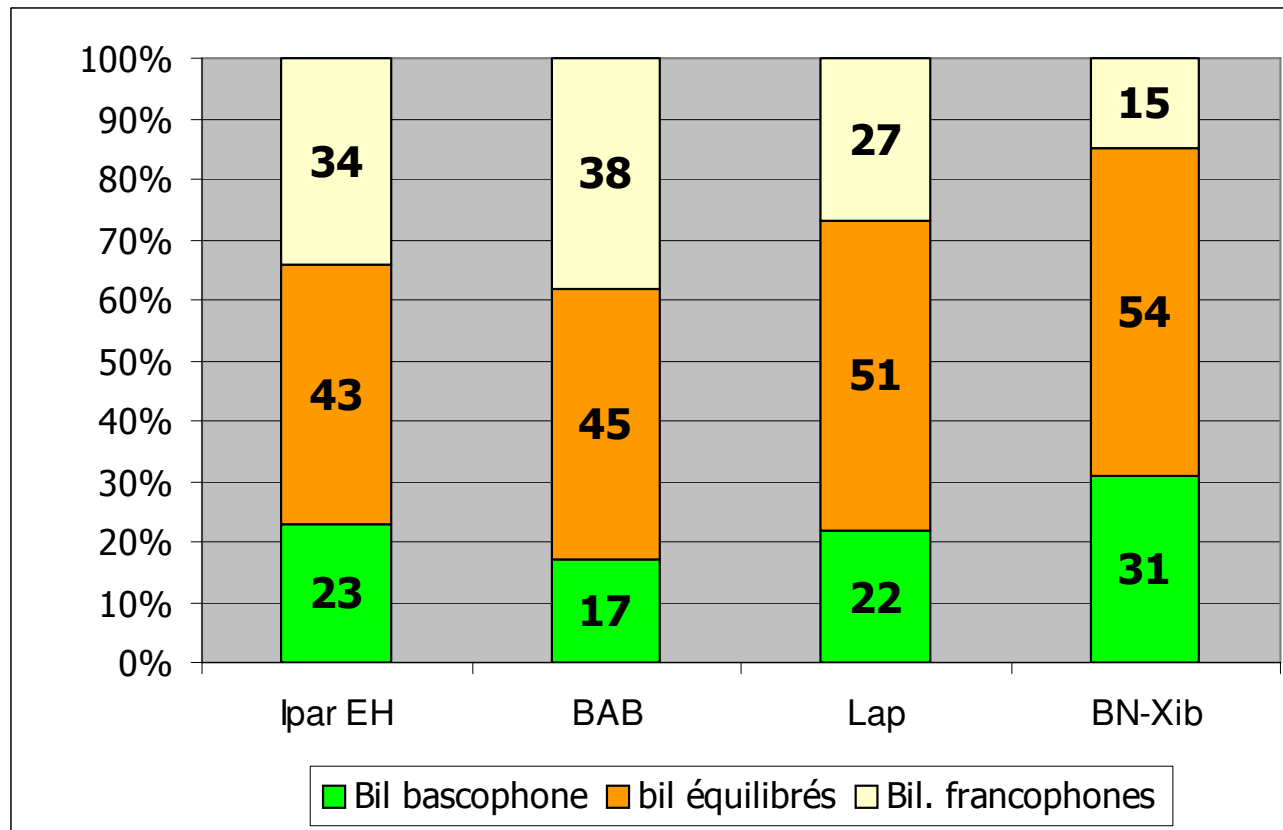
1996 - 2011



| | Orotara | 65 & + | 50-64 | 35-49 | 25-34 | 16-24 |
|-------------|-----------|--------|-------|-------|-------|-------|
| 1996 | 27 | 38 | 32 | 27 | 14 | 11 |
| 2001 | 25 | 36 | 30 | 23 | 12 | 12 |
| 2006 | 23 | 32 | 27 | 18 | 12 | 16 |
| 2011 | 22 | 31 | 24 | 15 | 14 | 18 |

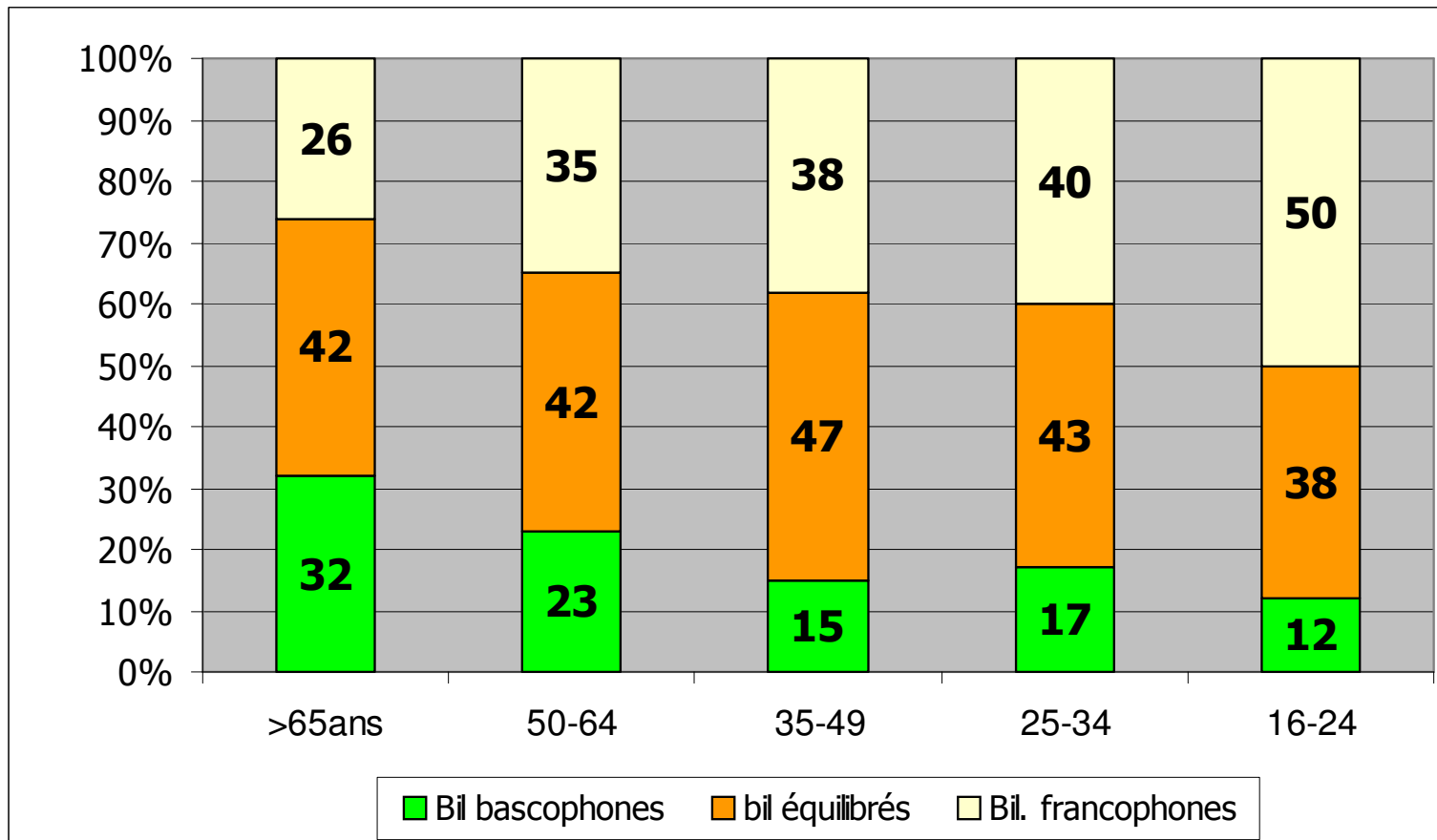
Hizkuntza-gaitasun erlatiboa eskualdeka

Compétence linguistique relative par territoires



Hizkuntza-gaitasun erlatiboa adin-tarteka

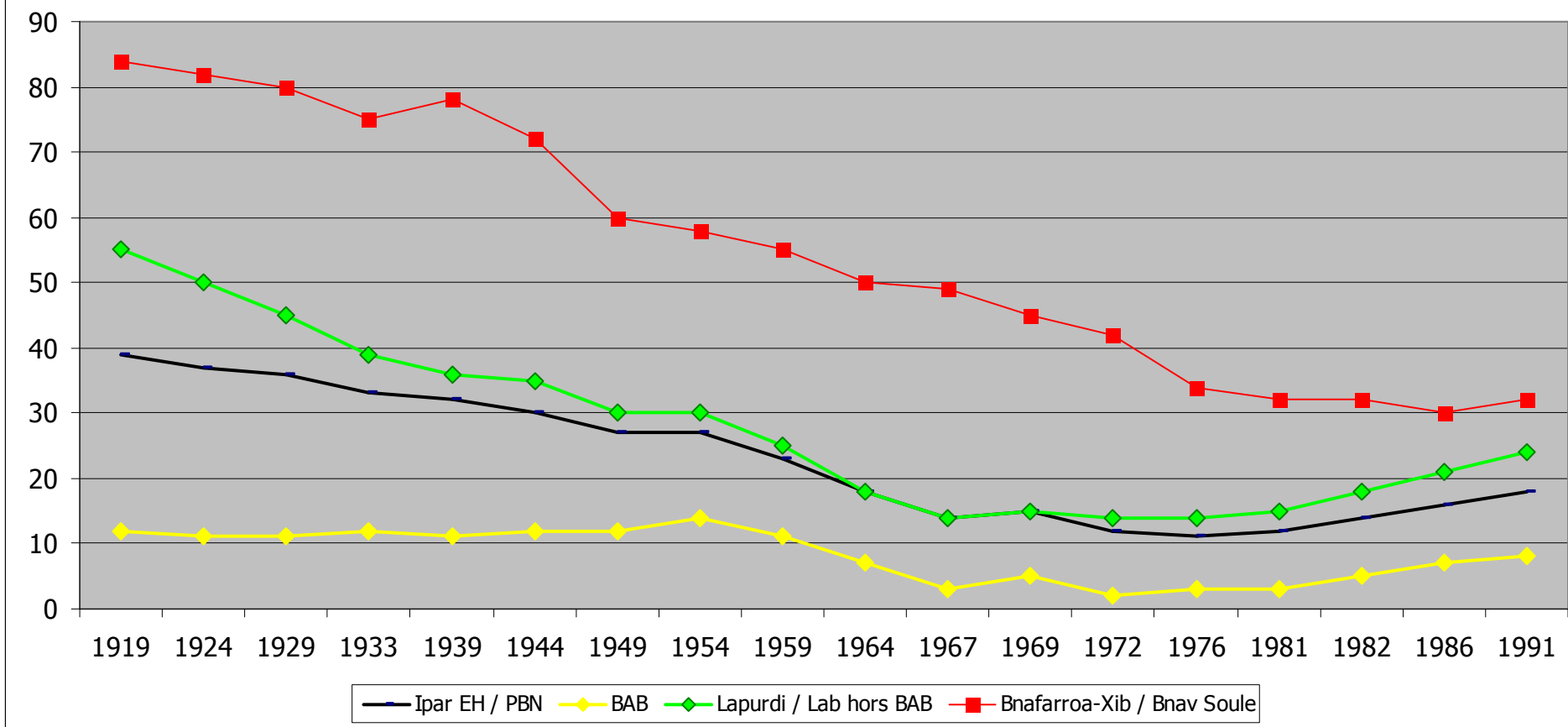
Compétence linguistique relative par groupe d'âge



Hizkuntza-gaitasunaren teilatua

Compétence linguistique - tuilage

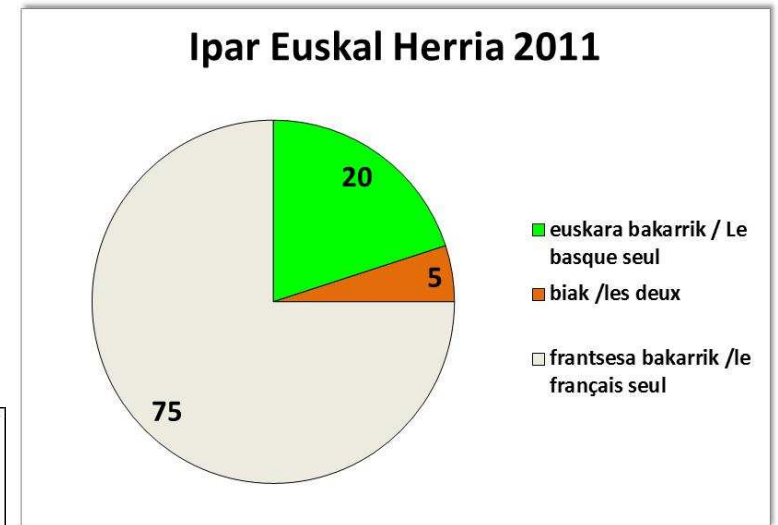
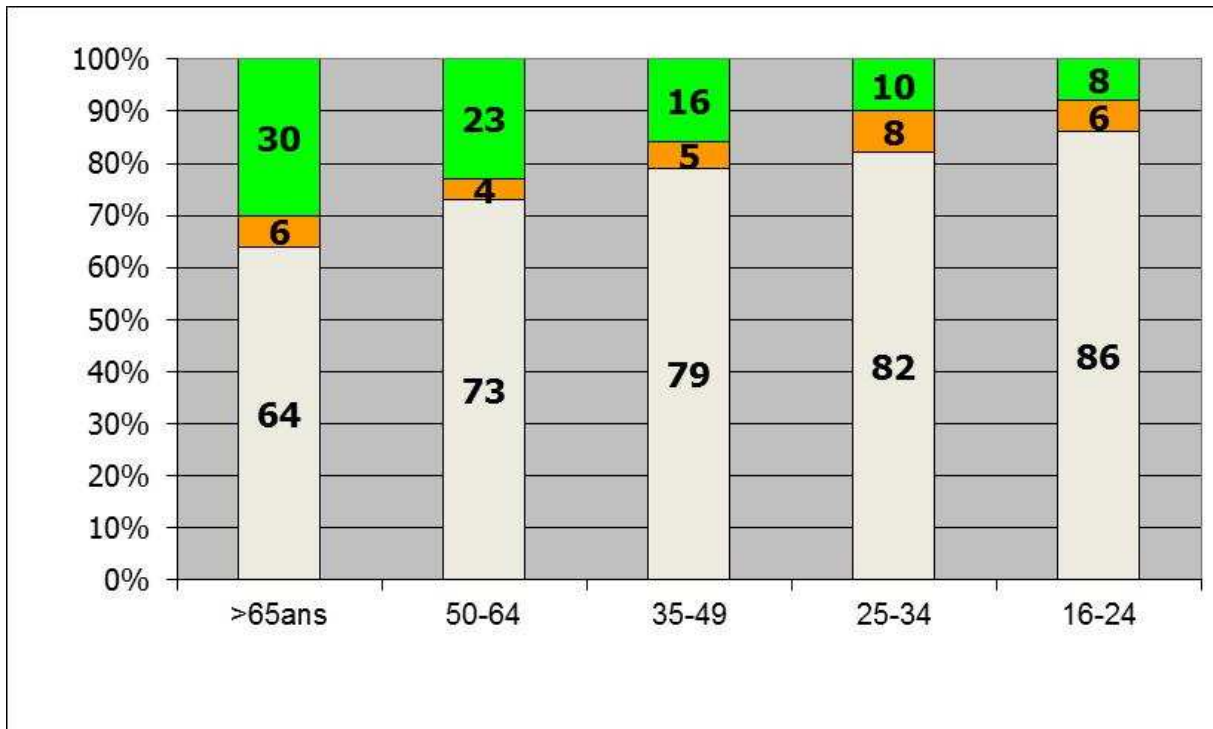
Elebidunen heinaren bilakaera sort-urteka / Evolution du pourcentage de bilingues par année de naissance



Familia bidezko hizkuntza transmisioa

La transmission linguistique familiale

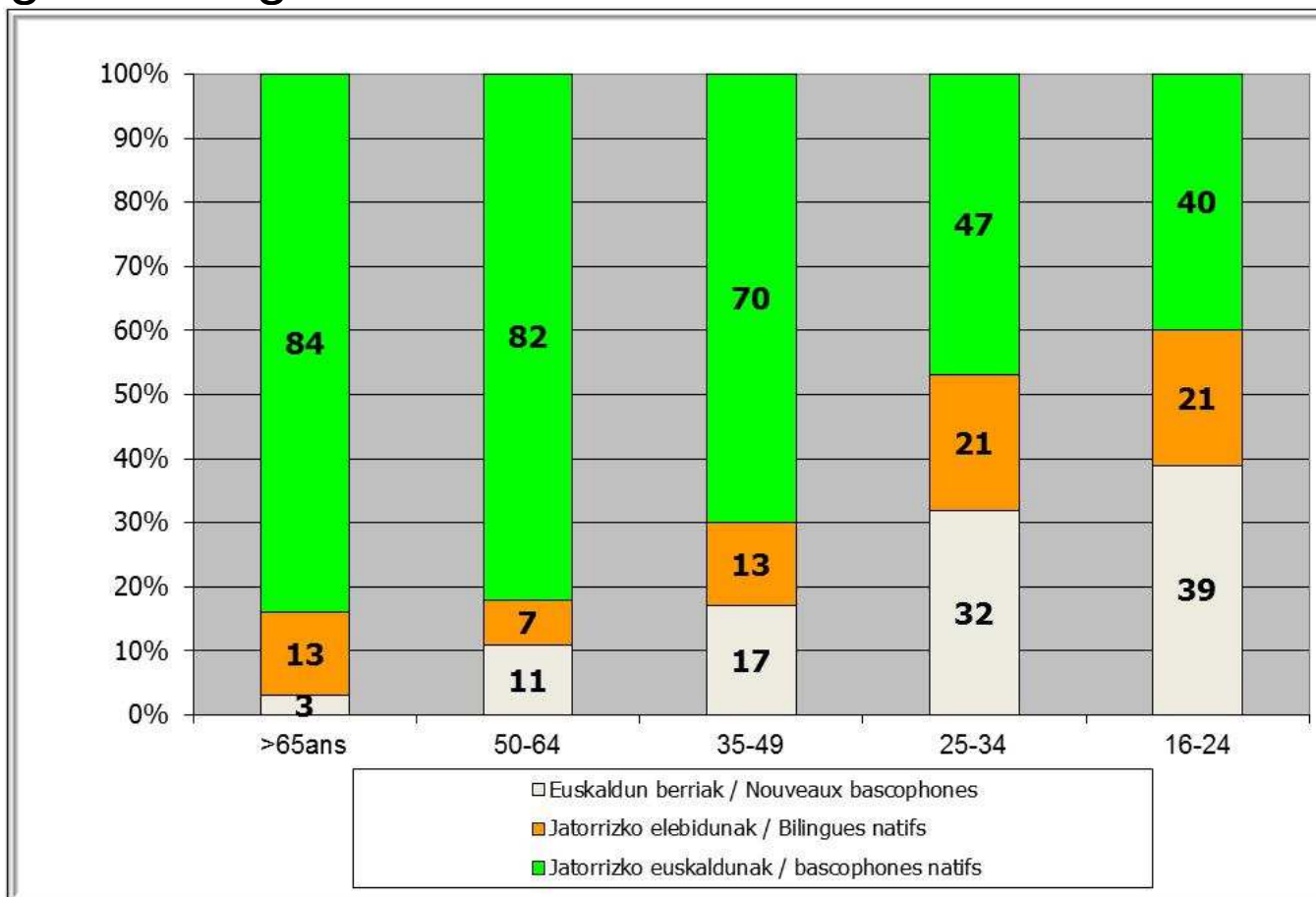
- Lehen hizkuntza / la première langue



Familia bidezko hizkuntza transmisioa

La transmission linguistique familiale

Euskaldungoaren argazkia adinaren arabera

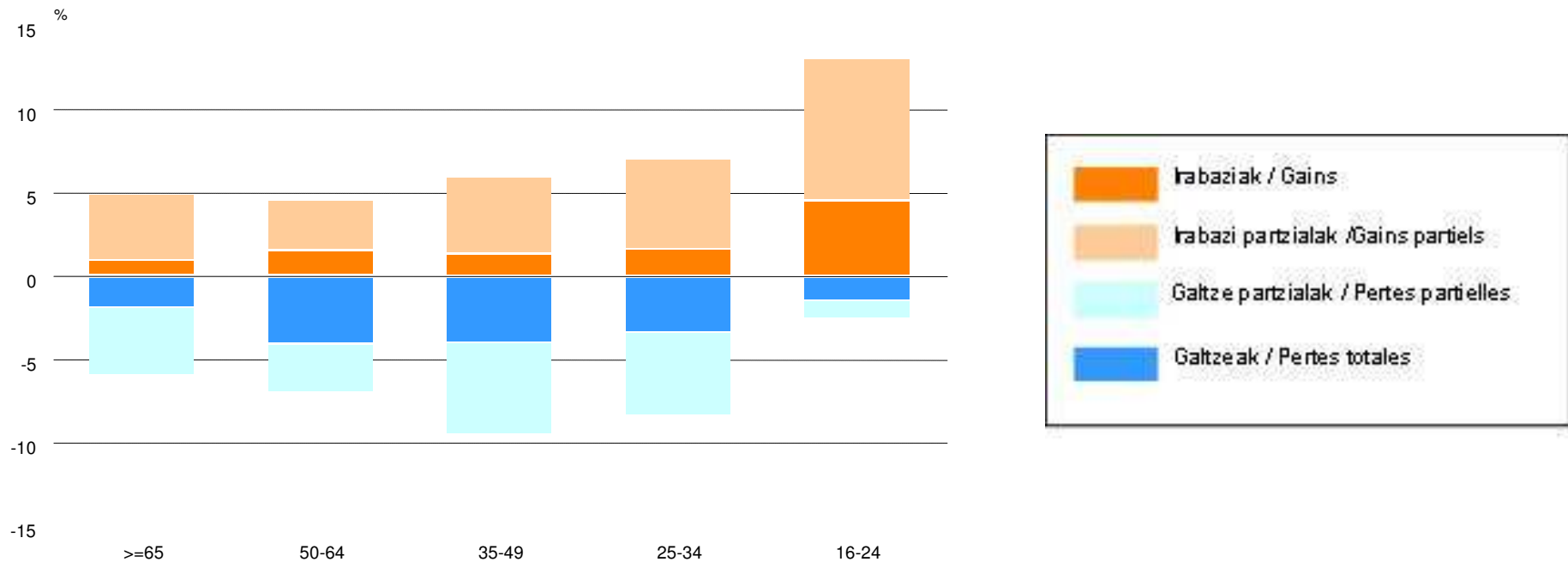


Le profil de la bascophonie selon l'âge

Familia bidezko hizkuntza transmisioa

La transmission linguistique familiale

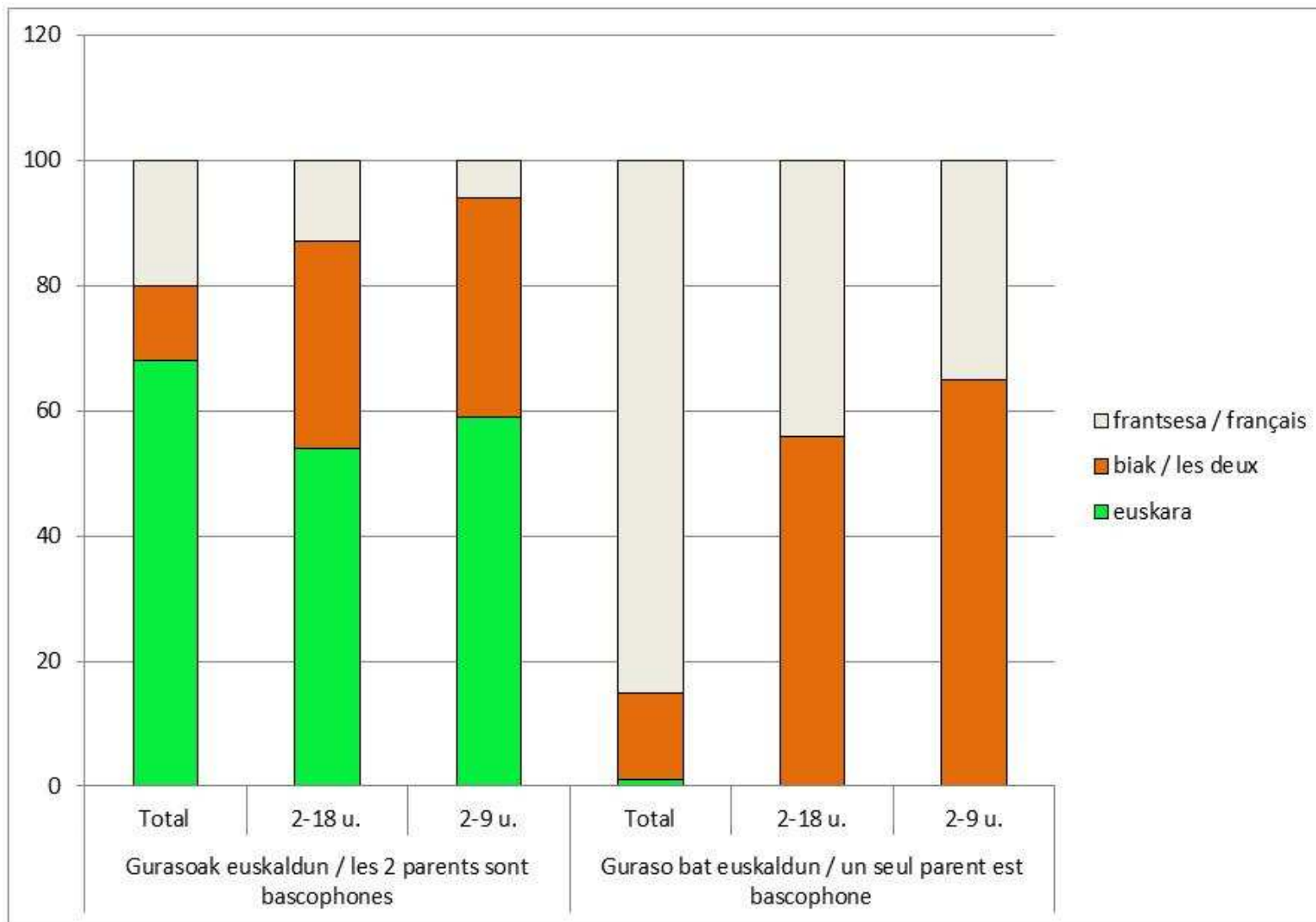
Irabaziak eta galtzeak adinaren arabera



Les gains et pertes linguistiques selon l'âge

Familia bidezko hizkuntza transmisioa

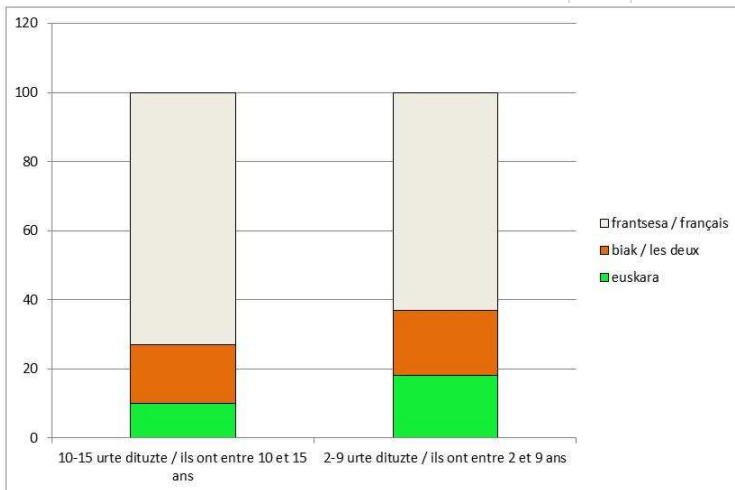
La transmission linguistique familiale



Familia bidezko hizkuntza transmisioa La transmission linguistique familiale

Lehen hizkuntza haurtzaindegian

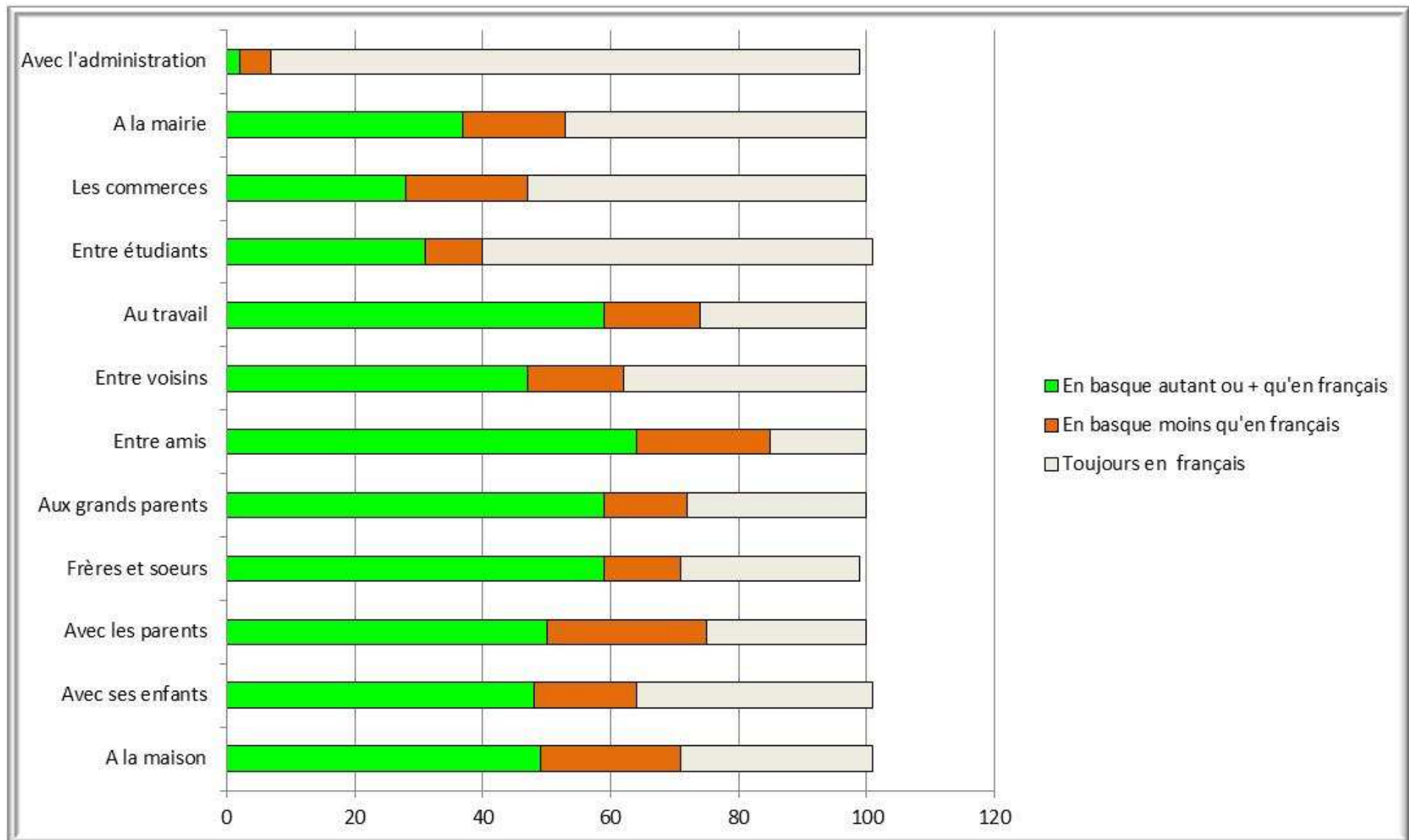
| La langue à la crèche, | Premières langues des enfants | | | |
|--------------------------------|-------------------------------|-----------|----------|-------------|
| | Total | Le basque | Les deux | Le français |
| Ils ont aujourd'hui 10-15 ans: | (240) | (21) | (29) | (190) |
| le basque seul, | 25 10% | 7 | 11 | 7 |
| le basque avec le français, | 41 17% | 11 | 10 | 20 |
| le français seul ; | 174 73% | 3 | 8 | 163 |
| Ils ont aujourd'hui 2-9 ans : | (320) | (31) | (49) | (240) |
| le basque seul, | 57 18% | 23 | 16 | 18 |
| le basque avec le français, | 61 19% | 6 | 19 | 36 |
| le français seul. | 202 63% | 2 | 14 | 186 |



La première langue à la crèche

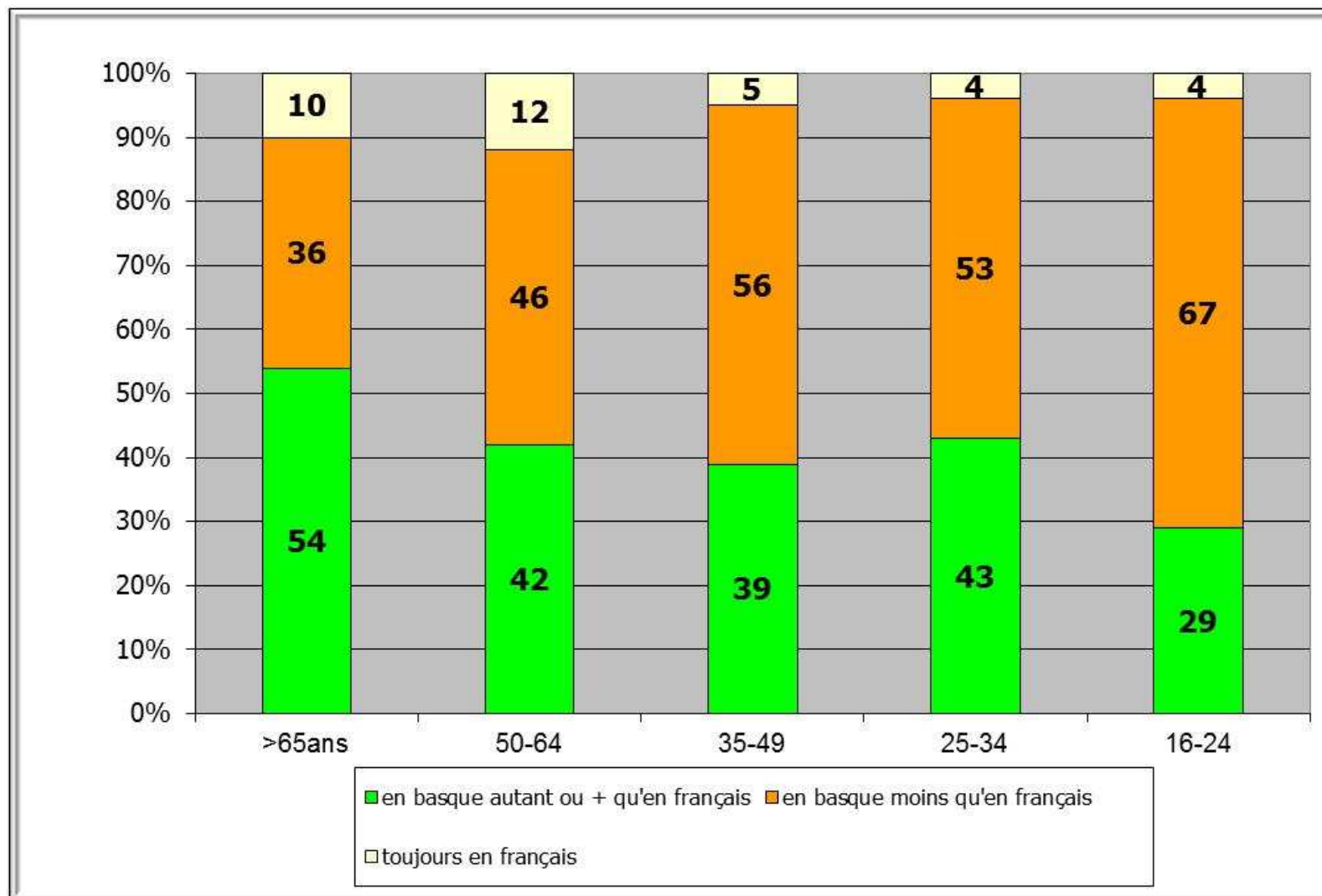
Euskararen erabilera komunikazio eremuka

Utilisation de la langue par domaines de communication

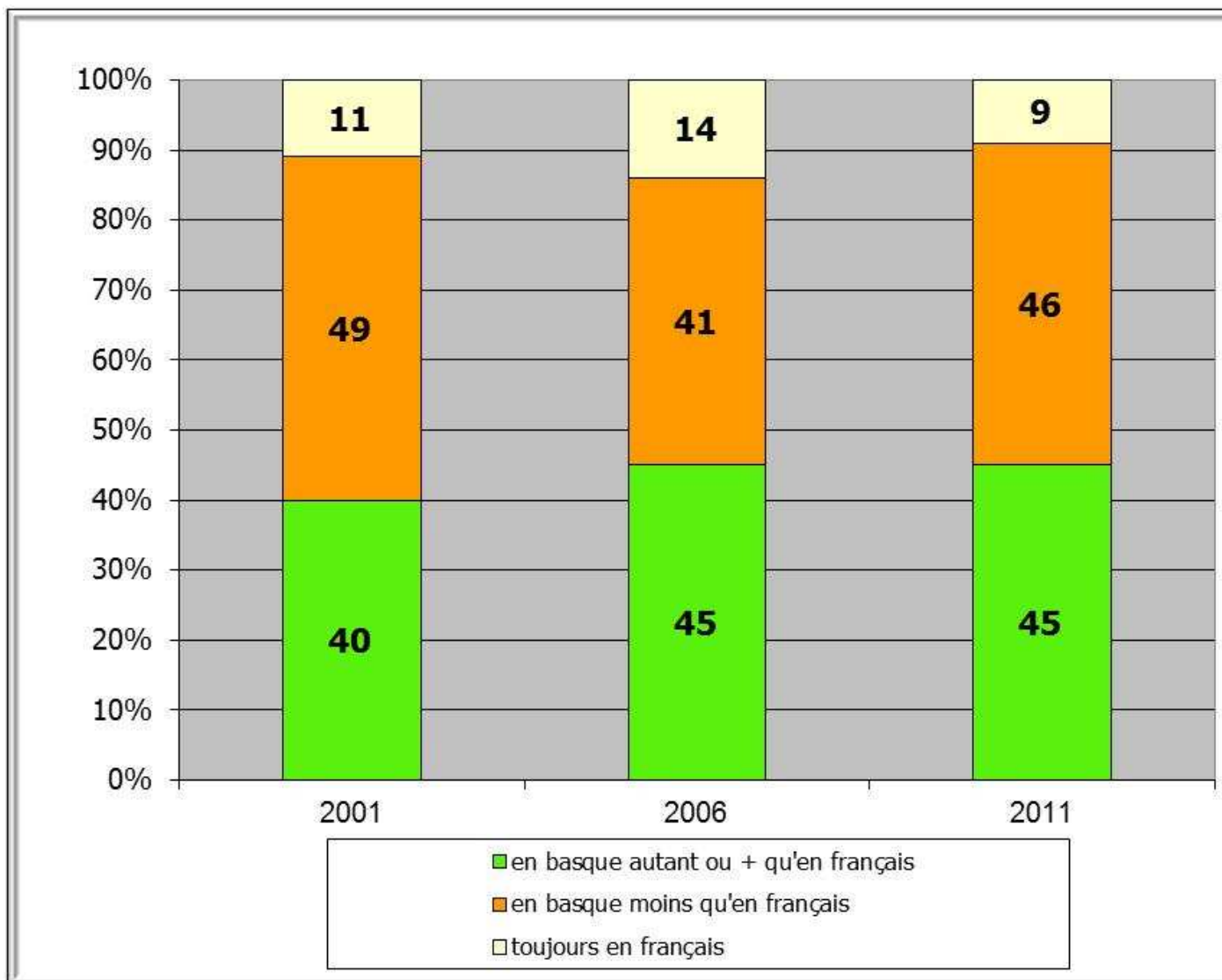


Euskararen erabilera adinaren arabera

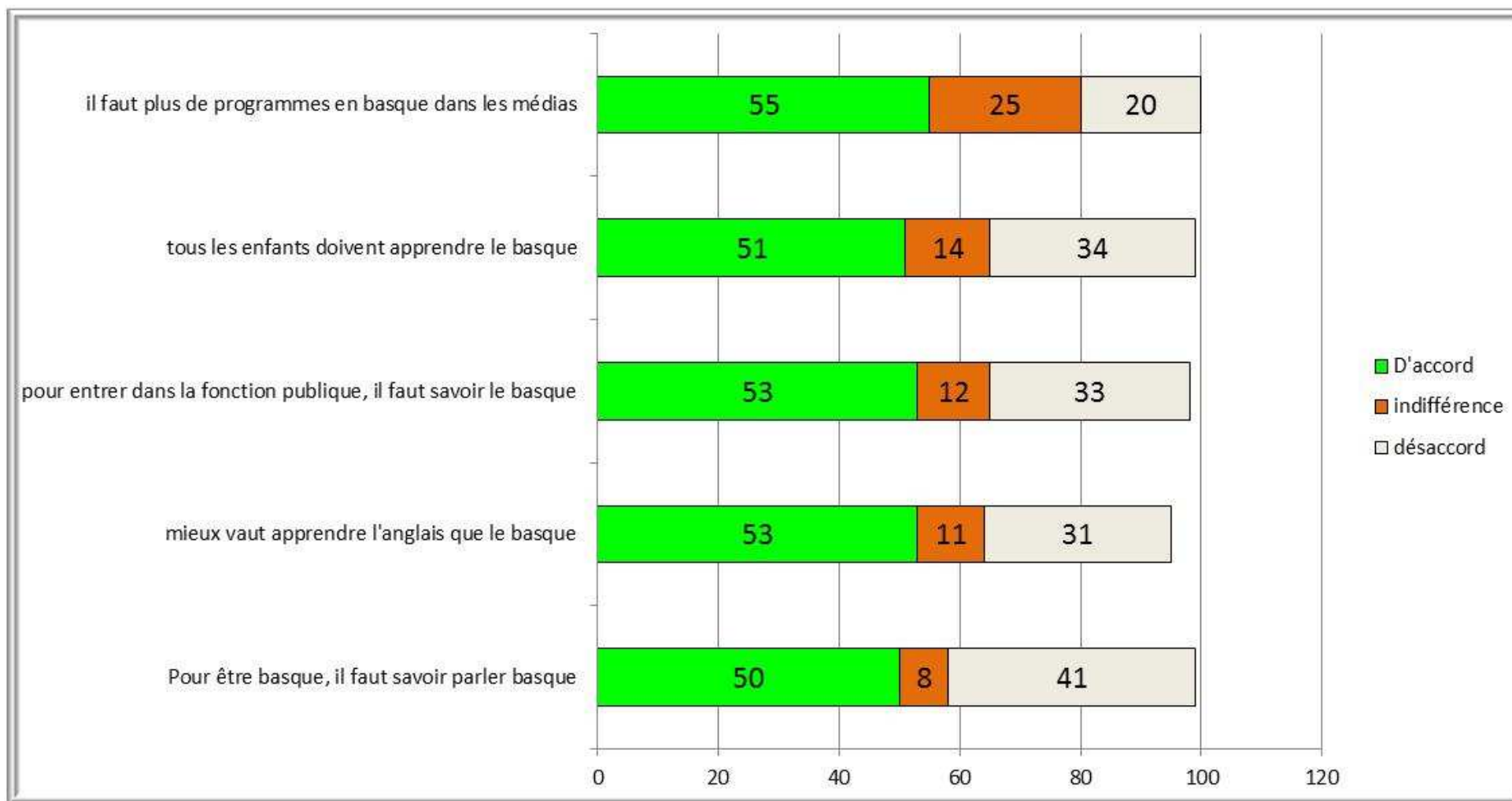
Utilisation de la langue selon l'âge



Euskararen erabilera azken 10 urteetan Utilisation de la langue les 10 dernières années

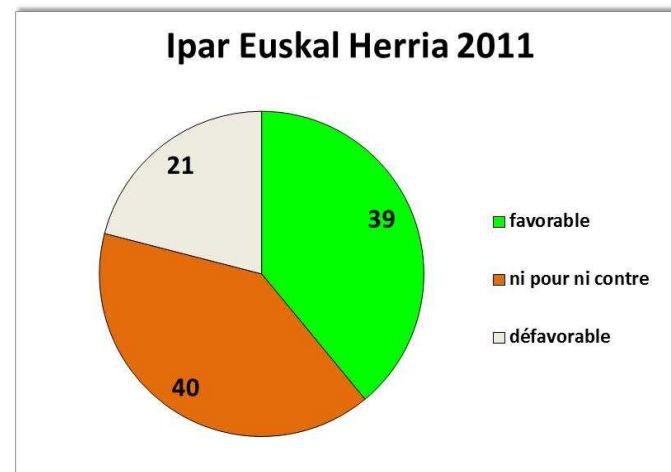
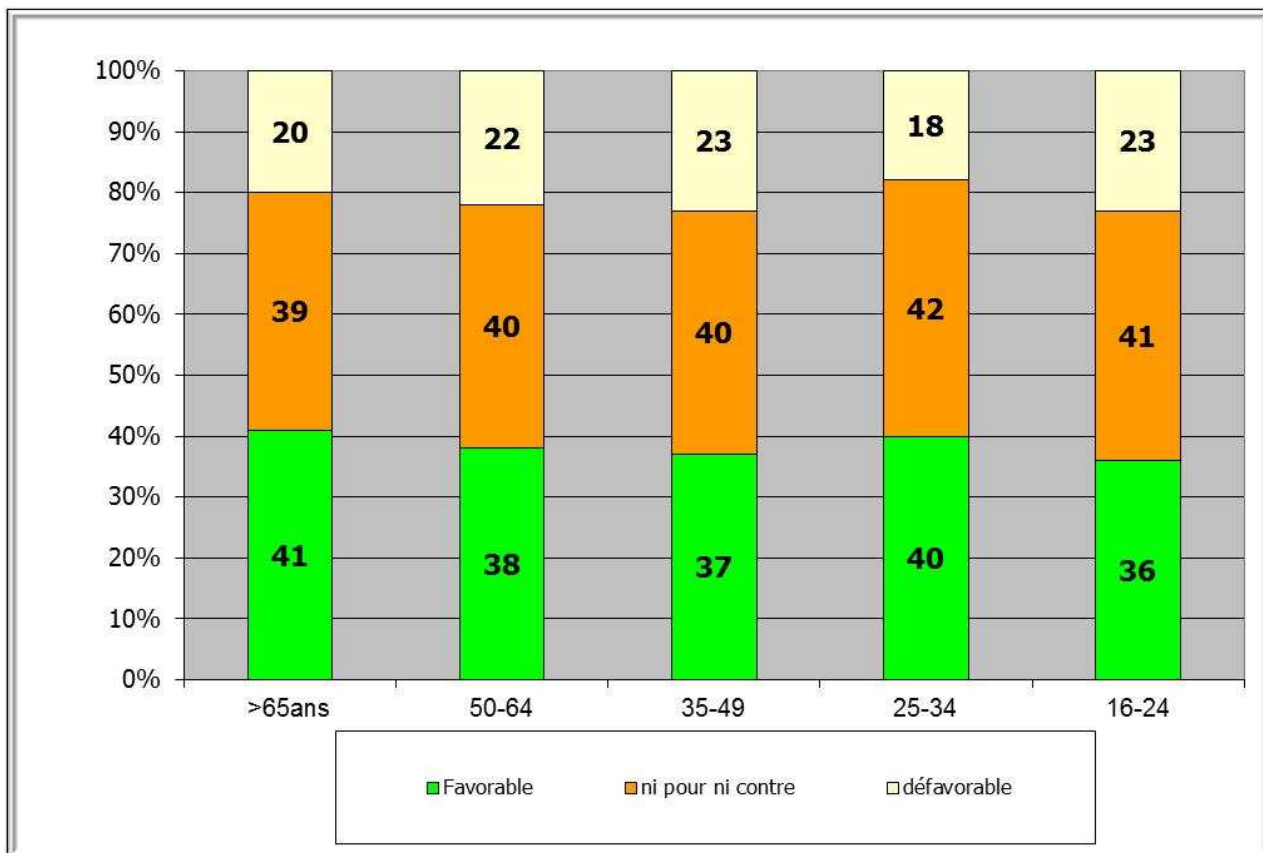


Iritziak Opinions

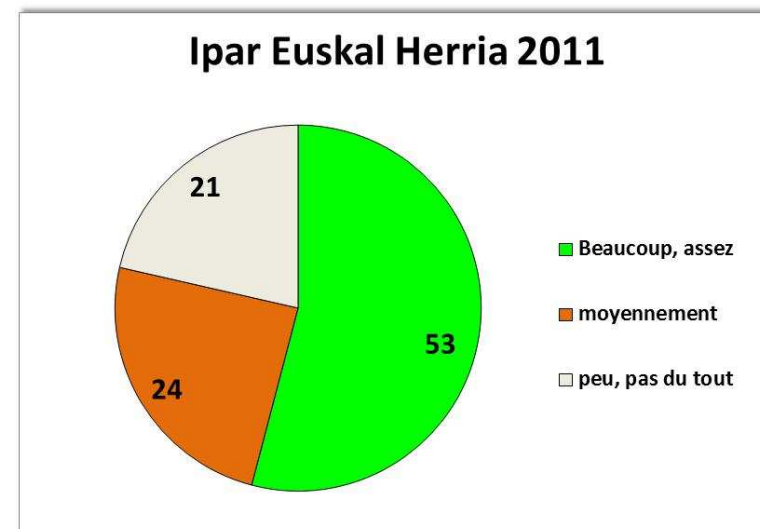
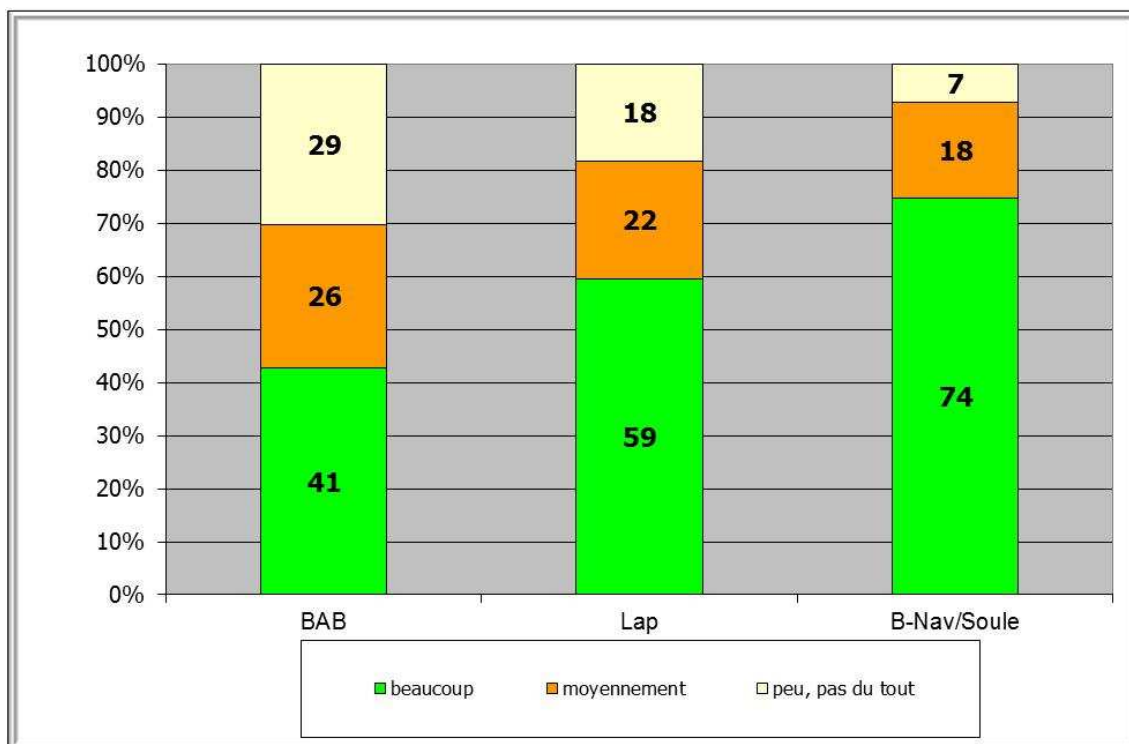


Euskara sustatzeko jarrerak

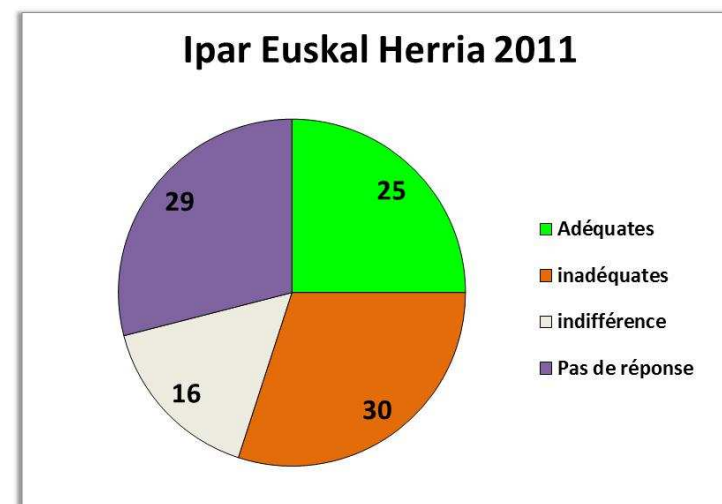
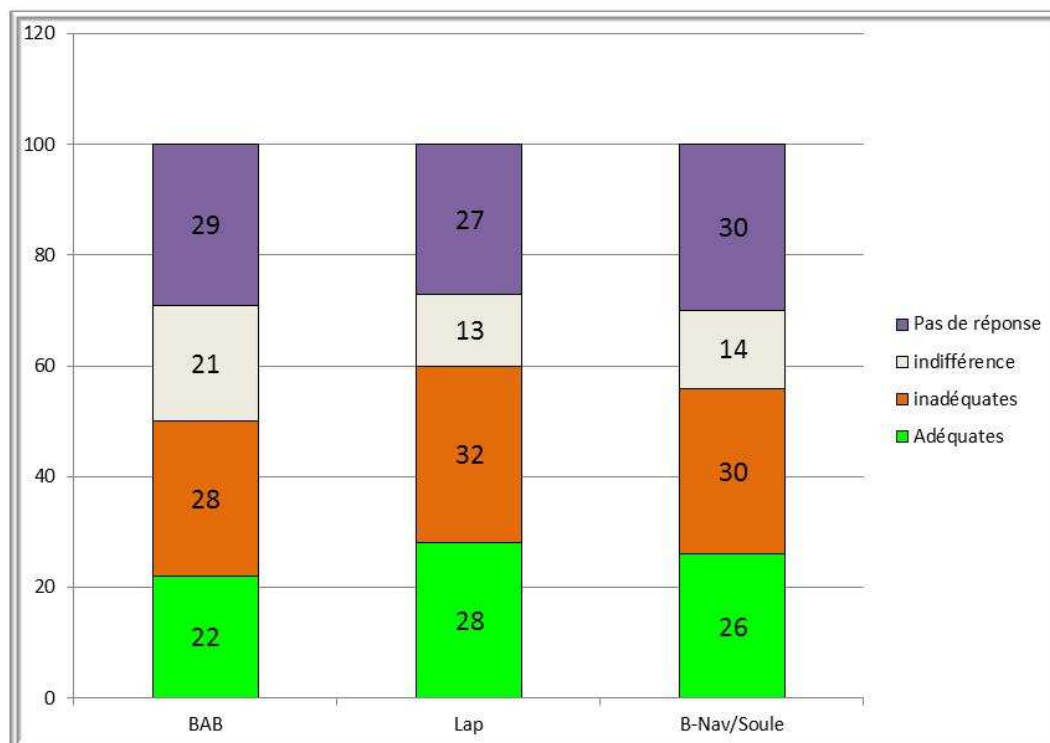
Attitudes concernant la promotion de l'euskara



Euskal nortasuna Conscience identitaire



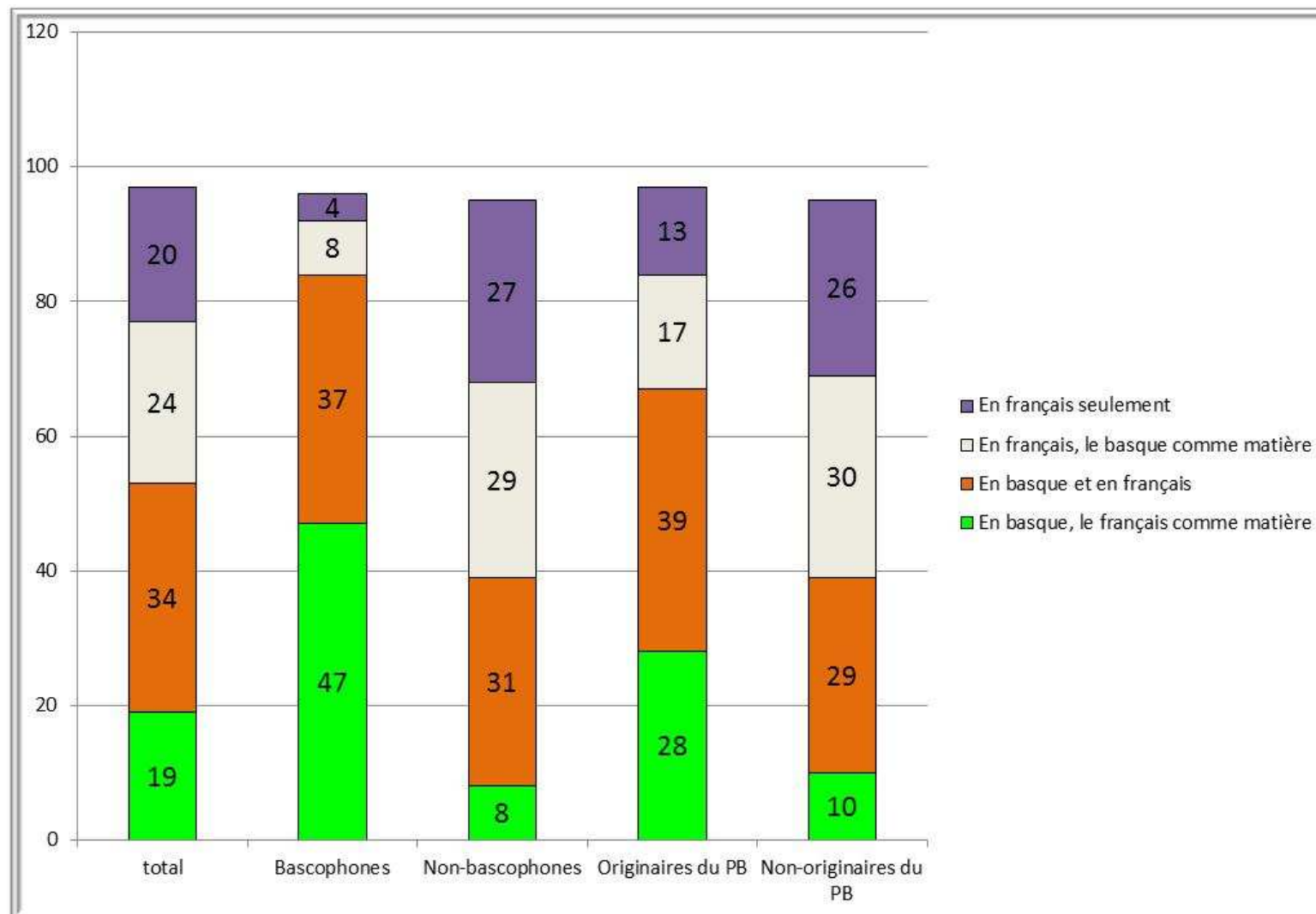
Hizkuntza politika Politique linguistique



| | |
|---|---|
| <i>Les politiques linguistiques sont adéquates : 25,3%</i> | <i>Les politiques linguistiques sont inadéquates : 29,9%</i> |
| car l'effort a été important :15,6% | car elles sont insuffisantes : 26,4% |
| car c'est suffisant : 9,7%. | car elles sont exagérées : 3,5%. |

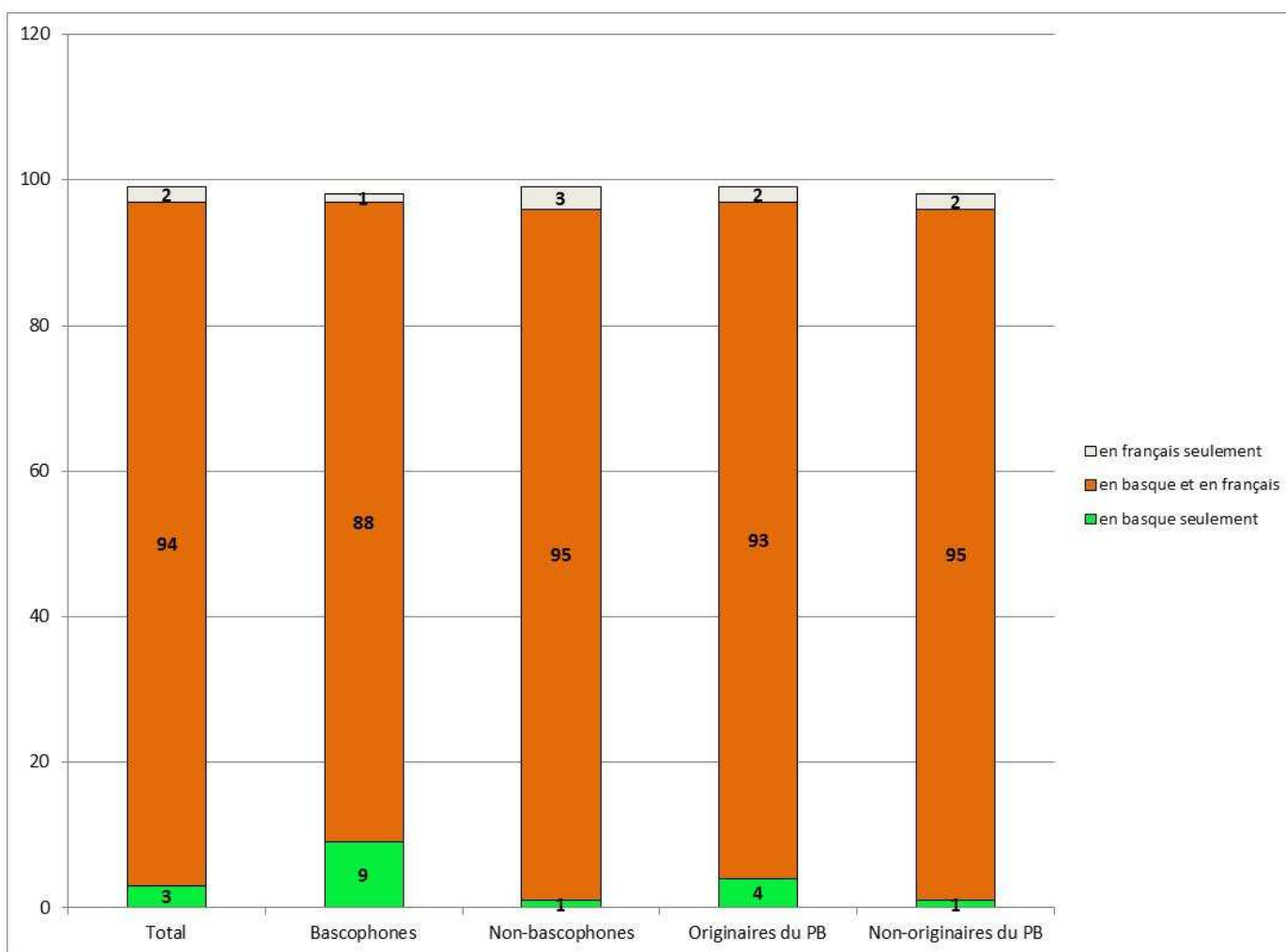
Zer nolako gizartea nahi dugu? Modèle de société souhaitée

Langue d'apprentissage à l'école



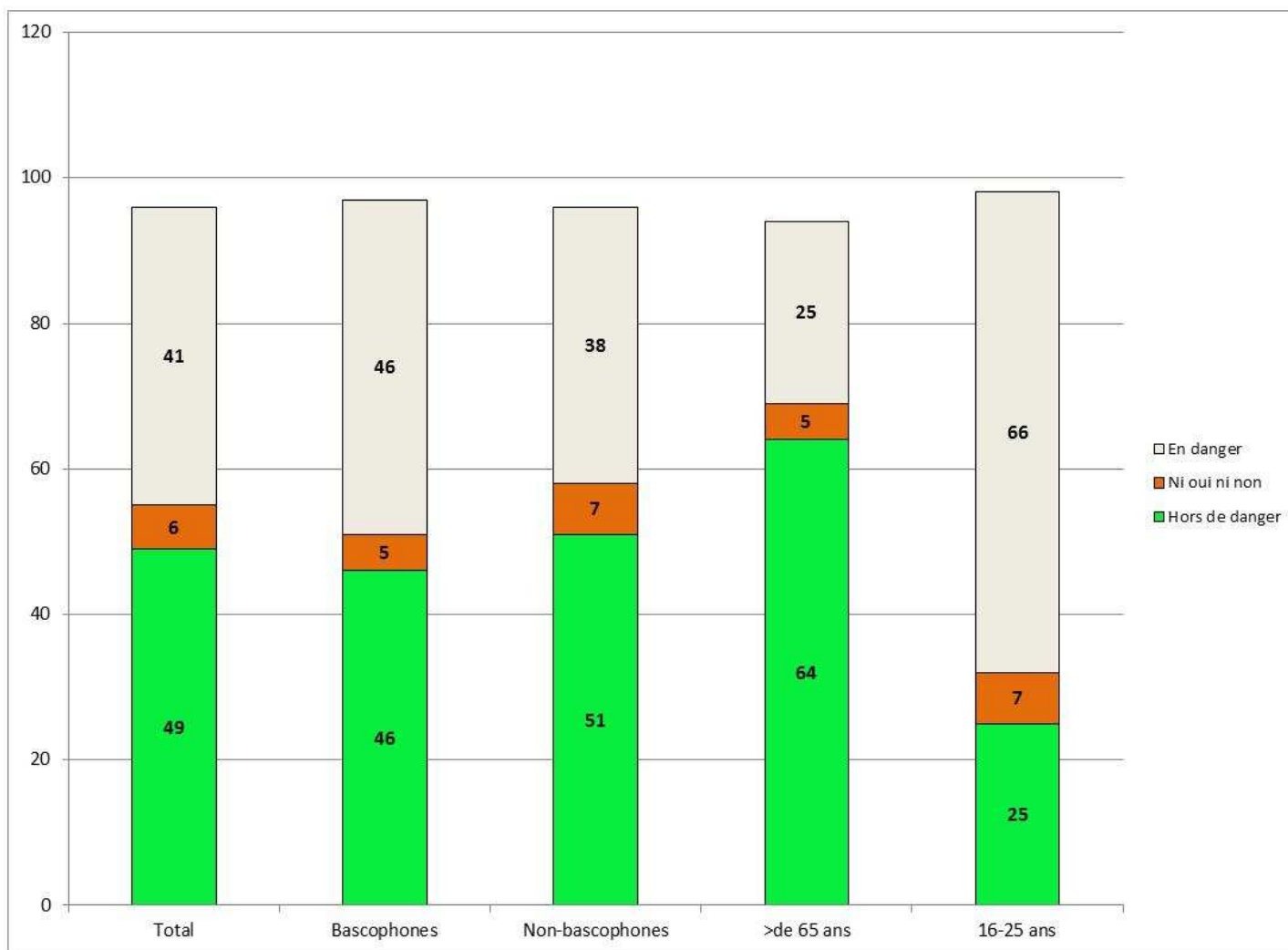
Zer nolako gizartea nahi dugu? Modèle de société souhaitée

En quelle(s) langue(s) faudrait-il parler à l'avenir?



Zer nolako gizartea nahi dugu? Modèle de société souhaitée

Selon vous la langue basque est-elle en danger?



MILESKER

MERCI

